

Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544



- Ex i temperature transmitter, can be configured for virtually any common sensor type
- Broad range, including variants with signal conversion and trip amplifier function
- Variants for SIL 2 applications available

MY R. STAHL 9182A



9182 series Ex i temperature transmitters for field circuits can be used to connect temperature sensors and potentiometers. They are easy to configure for virtually any sensor type by means of software or a DIP switch. These sensor types include Pt100 sensors, thermocouples and potentiometers. Variants with a trip amplifier function allow the input signal to be analysed using two independent contacts.

Technical Data

Explosion Protection

Application range (zones)	2
Ex interface zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
IECEx gas certificate	IECEx BVS 09.0046 X
IECEx gas explosion protection	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEx dust certificate	IECEx BVS 09.0046 X
IECEx dust explosion protection	[Ex ia Da] IIIC
ATEX gas certificate	DMT 02 ATEX E 243 X
ATEX gas explosion protection	II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
ATEX dust certificate	DMT 02 ATEX E 243 X
ATEX dust explosion protection	II (1) D [Ex ia Da] IIIC
FMus certificate	FM16US0122X
cFM certificate	FM16CA0067X
Marking cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx/Ex ia] [AEx ia]/ T4 at Ta = 70°C See Doc. 91 826 01 31 1
Certificate ULus	E81680
Marking ULus	providing intrinsically safe circuits for use in Class I,II,III, GROUPS A,B,C,D,E,F,G; See Doc. 91 826 01 31 3
Certificates	ATEX (BVS), Brazil (ULB), Canada (FM), China (NEPSI), IECEx (BVS), India (PESO), Korea (KTL), USA (FM), USA (UL)
Ship approval	CCS, EU RO MR (DNV)
Declaration of conformity	ATEX (EUK), China (CCC)
Installation	in Zone 2, Division 2 and in the safe area

Isolator Barriers



Temperature transmitter
Ex i field circuit ISpac
9182/20-51-11k Art. No. 160544

Explosion Protection	
Further information	see respective certificate and operating instructions
Safety Data	
Max. voltage U_o/V_{oc}	6.5 V
Max. current I_o/I_{sc}	19.7 mA
Max. power P_o	32 mW
Max. power P_o note	Linear characteristic curve
Max. permissible external capacitance C_o/C_a for IIC	25 μ F
Max. permissible external inductance L_o/L_a for IIC	90 mH
Max. permissible external capacitance C_o/C_a for IIB	570 μ F
Max. permissible external inductance L_o/L_a for IIB	330 mH
Max. perm. ext. capacit. IIIC	570 μ F
Max. permis. ext. induct. IIIC	330 mH
Internal capacitance	Negligible
Internal inductance	Negligible
Safety-related max. voltage	253 V
Electrical Data	
Number of channels	2
LFD relay	Yes

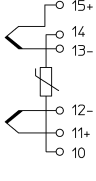
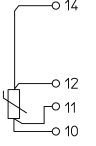
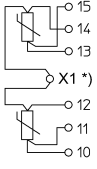
Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544

STAHL

Electrical connection	Input configuration				
	Thermocouple	Reference junction			
		Const. temp.	Ext. Pt. 100		
	Channel 2				
	Channel 1				
	Resistance temperature detector	2-wire	3-wire	4-wire (1 channel)	4-wire (2 channels)
	Channel 2				
	Channel 1				
		*) Connection of two sensors using 4-wire technology requires an additional external terminal X1			
	Potentiometer	3-wire			
Channel 2					
Channel 1					
Auxiliary Power					
Auxiliary power	24 V DC				
Nominal voltage V _{nom}	24 V DC				
Auxiliary power voltage range	18 ... 31.2 V				
Voltage range residual ripple	≤ 3,6 V _{SS}				
Nominal current	80 mA				
Power consumption	1.9 W				
Max. power dissipation	1.9 W				
Polarity reversal protection	Yes				
Undervoltage monitoring	Yes				
Undervoltage monitoring note	no faulty devices / output states				
Operation indication	Green "PWR" LED				
Galvanic Isolation					
Test voltage as per standard	EN IEC 60079-11				
Ex i input to output	1.5 kV AC				
Ex i input to auxiliary power	1.5 kV AC				
Ex i input to fault message contact	1.5 kV AC				
Test voltage as per standard	EN 50178				
Output to auxiliary power	350 V AC				
Output to output	350 V AC				
Fault message contact to auxiliary power	350 V AC				

Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544

STAHL

Galvanic Isolation

Fault message contact to output 350 V AC

Input

Sensor adjustment Via software or DIP switch

Input for resistance temperature detector See table

Connection type RTD input 2-, 3- and 4-wire circuits

2-conductor adjustment Via ADJ DIP switch

RTD linearisation Temperature/resistance

Sensor current RTD ≤ 0.25 mA

Max. line resistance per wire RTD
50 Ω (2-wire connection)
100 Ω (3-, 4-wire connection)

Input thermocouple Types B, E, J, K, N, R, S, T, L, U, XK

Linearisation thermocouple Temperature/voltage

Max. line resistance per loop thermocouple
1000 Ω

External reference junction Pt100 2-conductor connection

Potentiometer input Up to 100 k Ω

Potentiometer connection type 3-conductor connection

Potentiometer sensor current ≤ 0.25 mA

Input resistance temperature detector (RTD)	Types	Standard	Basic range	Min. span	Middle resolution	Middle measurement error
	Pt100 Pt500 Pt1000	IEC 60751	-200 ... +850 °C	50 K	0,1 K	0.35 K
	Pt250	IEC 60751	-200 ... +850 °C	40 K	0,1 K	0.5 K
	Pt2000	IEC 60751	-200 ... +850 °C	40 K	0,1 K	0.35 K
	Ni100 Ni500 Ni1000	DIN 43760	-60 ... +180 °C	31 K	0,1 K	0.25 K
	PT100	GOST 6651-94	-200 ... +1100 °C	40 K	0.1 K	0.7 K
	M50	GOST 6651-94	-200 ... +200 °C	70 K	0.1 K	0.7 K
	M53	GOST 6651-94	0 ... +120 °C	70 K	0.1 K	0.5 K
	M100	GOST 6651-94	-200 ... +200 °C	40 K	0.1 K	0.45 K

Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544

STAHL

Input thermocouple	Types	Standard	Basic range	Min. span	Middle resolution	Middle measurement error
	B	IEC 60584-1	250 ... +1800 °C	314 K	0.1 K	1.2 K
	E		-200 ... +1000 °C	36 K	0.1 K	0.2 K
	J		-200 ... +1200 °C	42 K	0.1 K	0.2 K
	K		-200 ... +1370 °C	63 K	0.1 K	0.3 K
	N		-200 ... +1300 °C	75 K	0.1 K	0.3 K
	R		-50 ... +1767 °C	171 K	0.1 K	0.7 K
	S		-50 ... +1767 °C	185 K	0.1 K	0.8 K
	T		-200 ... +400 °C	60 K	0.1 K	0.3 K
	L	DIN 43710	-200 ... +900 °C	55 K	0.1 K	0.3 K
	U		-200 ... +600 °C	48 K	0.1 K	0.3 K
	XK	GOST	-200 ... +800 °C	50 K	0.1 K	0.2 K

Input potentiometer	Basic measuring range	Middle measurement error
	50 ... 500 Ω	0.1 Ω
	0.5 ... 5 kΩ	1 Ω
	1 ... 10 kΩ	2 Ω
	10 ... 100 kΩ ^{*)}	-- ^{*)} with parallel 10 kΩ Shunt, no open-circuit detection

Output

Output	0/4 to 20 mA active/source
Output signal	0/4 to 20 mA (configurable)
Function range output	0 – 21 mA
Load resistance R _L	0 ... 600 Ω
Output signal resolution	≤ 1 µA
Settling time output	≤ 35 ms
Response time output	≤ 500 ms
Limit contact (per channel)	without
LF switch user adjustment	Activated/deactivated
Wire breakage error detection input	> 1 kΩ
Wire breakage error detection input note	for resistance temperatur detectors, thermocouples and resistance transmitters
Short circuit error detection input note	for resistance temperatur detectors with temperature linearisation and for resistance transmitters
Behaviour of output during LF	configurable
Line fault indication	Red "LF" LED
Fault message contact switching capacity	30 V / 100 mA / DC
Note on fault message contact	Values valid f. resistive load
Line fault and loss of power signalization	- Contact (30 V/100 mA), closed against earth in case of error - pac-Bus, potential-free contact (30 V/100 mA)
Deviations / error note	Information in % of the measuring range (20 mA) at U _N , 23 °C
Average measurement fault	< 0,1%
Temperature influence	≤ 0,25 %/10K

Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544

STAHL

Ambient Conditions

Ambient temperature °C	-20 °C ... +70 °C (Single device) -20 °C ... +60 °C (Group assembly)
Ambient temperature °F	-4°F ... +158°F (Single device) -4°F ... +140°F (Group assembly)
Note	The installation conditions affect the ambient temperature. Observe the "Cabinet installation guide".
Storage temperature °C	-40 °C ... +80 °C
Storage temperature °F	-40°F ... +176°F
Max. relative humidity	95%
Max. additional relative humidity	No condensation
Use at the height of	< 2000 m
Degree of pollution	2
Overvoltage category	II
Electromagnetic compatibility	Tested to the following standards and regulations: EN 61326-1 For use in industrial areas; NAMUR NE 21

Mechanical Data

Degree of protection (IP)	IP30
Degree of protection (IP) terminals	IP20
Fire resistance (UL 94)	V0
Enclosure material	Polyamide
Min. rigid conductor cross section	0.2 mm ²
Max. rigid conductor cross section	2.5 mm ²
Min. flexible conductor cross section	0.2 mm ²
Max. flexible conductor cross section	2.5 mm ²
Width	17.6 mm
Width, inches	0.69 in
Height	114.5 mm
Length	128 mm
Length in inches	5.04 in
Mounting depth in inches	4.51 in
Weight	195 g
Weight	0.43 lb

Mounting / Installation

Mounting type	DIN rail NS35/15, NS35/7.5
Grid dimension	17.6 mm
Mounting orientation	Horizontal Vertical
Connection type	Spring clamp terminal
Connection cross-section AWG	24 ... 14

Isolator Barriers

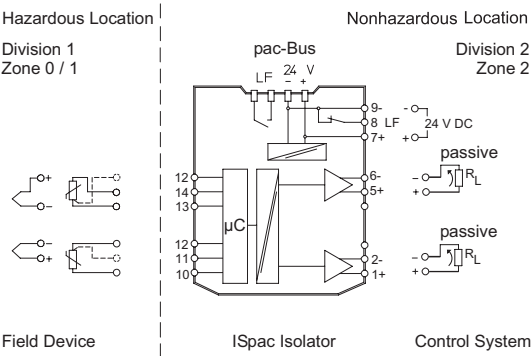
Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544

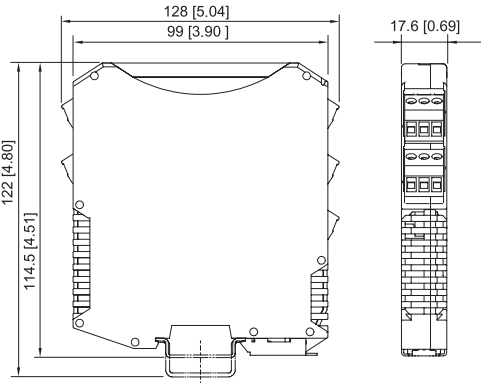


Technical Drawings – Subject to Alterations



Connection diagram 9182/20-51-11

Dimensional Drawings (All Dimensions in mm [inches]) – Subject to Alterations



ISpac Series 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, Fieldbus Power Supply Series 9412 with spring clamp terminal

Accessories

Parameterization set Series 9199 for ISpac isolators Series 9146, 9162, 9182 and 9282



Used for parameterization and diagnostics on 9146, 9162, 9182 and 9282 series ISpac isolators.
Interface to PC: USB
Scope of delivery: Adapter and cable (software is available to download online at r-stahl.com, Websites of the specified devices or MY R. STAHL: 9282A)

Art. No.

261507

Resistive coupling element



The 0/4 to 20 mA signal of channel 1 is converted to a 0/2 to 10 V signal. The resistive coupling element replaces the existing connection terminal. (Set with 5 pieces)

Art. No.

273968

External reference junction



External reference junction for 2 x thermocouple (1 x Pt100 for 2-, 3- or 4-wire connection) integrated into the 4-pin terminal block. Mounted on a DIN rail.

Art. No.

160675

Isolator Barriers

Temperature transmitter

Ex i field circuit ISpac

9182/20-51-11k Art. No. 160544

STAHL

External reference junction

Art. No.



External reference junction for 1 x thermocouple (Pt100 in 2-wire connection) integrated into the pluggable terminal (3-pin). Mounted in the ISpac device instead of the standard connection terminal.

160676

Spare Parts

Screw terminal

Art. No.



3-pole plug, screw connector
thread: M3
stripping length: 7 mm
color: green

112817



3-pole plug, screw connector
thread: M3
stripping length: 7 mm
color: black

112816



3-pole plug, screw connector
thread: M3
stripping length: 7 mm
color: blue

112818

Spring clamp terminal

Art. No.



3-pole plug with test tap, spring clamp connection
stripping length: 10 mm
color: green

112825



3-pole plug with test tap, spring clamp connection
stripping length: 10 mm
color: black

112824



3-pole plug with test tap, spring clamp connection
stripping length: 10 mm
color: blue

112826

We reserve the right to make alterations to the technical data, dimensions, weights, designs and products available without notice. The illustrations cannot be considered binding.